



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

12 september 2000

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 8 september 2000

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 8 september 2000 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 0,2 miljarder EUR till 260,9 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 25,4 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 1,6 miljarder EUR till 357,5 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) minskade med 0,2 miljarder EUR till 56,9 EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) minskade med 5 miljarder EUR till 219,9 miljarder EUR. Onsdagen den 6 september 2000 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 113 miljarder EUR och ersattes av en ny på 108 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,1 miljarder EUR (jämfört med nästan noll veckan före), medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,2 miljarder EUR (jämfört med nästan noll veckan före).

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 6,1 miljarder EUR till 112,9 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 8 september 2000

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 8 september 2000	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 8 september 2000	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	120.911	0	1 Utelöpande sedlar	357.489	1.613
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	26.044	-13	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	112.951	-6.070
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	239.535	1.665	2.2 Inlåningsfacilitet	197	170
	265.579	1.652	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	14.347	-1.388	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggsäkerheter	0	-6
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	4.094	-298	3 Emitterade skuldcertifikat	6.265	0
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
	4.094	-298	4.1 Offentliga sektorn	56.864	-195
5 Utlåning i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			4.2 Övriga skulder	3.397	-287
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	176.001	-4.998	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	7.195	-232
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	49.999	0	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	827	0
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	7.1 Inlåning och övriga skulder	11.493	436
5.5 Utlåningsfacilitet	68	51	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
5.6 Fordringar avseende tilläggsäkerheter	114	98		11.493	436
5.7 Övriga fordringar	140	-1	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.691	0
	226.322	-4.850	9 Övriga skulder	58.366	-82
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	25.400	129	10 Värderegläringskonton	120.895	0
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	58.986	0	11 Eget kapital	55.136	1
8 Övriga tillgångar	82.127	103			
Summa tillgångar	797.766	-4.652	Summa skulder	797.766	-4.652

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.